

Zmluva o výpožičke

uzavretá v zmysle ust. § 659 až 662 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/64 Zb.
v platnom znení.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Názov: GTRADE s. r. o
So sídlom: Kopčianska 80, Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zastúpená: Juraj Gutman, konateľ
Bankové spojenie: Tatra Banka 2922860890/1100
IBAN: SK90 1100 0000 0029 2286 0890
IČO: 46 265082
IČ DPH: SK2023309343

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Vypožičiavateľ:

Názov: Nemocnica s poliklinikou Prievidza so sídlom v Bojniciach
So sídlom: Nemocničná 2, 972 01 Bojnice
Zastúpená: Mgr. Ivan Gašparovič, riaditeľom
Právna forma: Príspevková organizácia TSK
Zriaďovacia listina: Nemocnica s poliklinikou Prievidza so sídlom v Bojniciach, zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 29. 11. 1991 v znení Rozhodnutia zo dňa 26. 02. 2001 a Dodatku č. 1 zo dňa 02. 01. 2003.
Bankové spojenie: Štátna pokladnica/8180
Číslo účtu: 7000510360
IBAN: SK3281800000007000510360
IČO: 17335795
IČ DPH: 2021163276
Kontakt: tel.: 046/5112111, fax.: 046/5416619
e-mail: riaditel@hospital-bojnice.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Čl. II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať močový analyzátor **HBL Uroguattro**, špecifikovaný v prílohe č.1 tejto zmluvy vypožičiavateľovi a umožniť mu jeho bezplatné užívanie a záväzok vypožičiavateľa užívať požičiavaný prístroj riadne v súlade s touto zmluvou.

Predmetom výpožičky je automatický analyzátor H&BL Uroguattro na spracovanie moču a diagnostických súprav uvedených v prílohe č.2 tejto zmluvy (od požičiavateľa), výrobné č. **RAUQ4009W** (ďalej len „predmet vypožičania“), v hodnote 21500,-€, ktorý prenecháva požičiavateľ vypožičiavateľovi za účelom spracovania vzoriek.

K prevzatiu predmetu vypožičania dôjde v deň podpisu inštalačného protokolu a nainštalovaniu analyzátora. Preberací protokol bude obsahovať okrem iného aj označenie celého odovzdávaného príslušenstva, ktoré vypožičiavateľ od požičiavateľa na základe tejto zmluvy preberá, s uvedením súpisu prípadných zjavných porúch, ktoré sú na predmete požičania v deň jeho odovzdania. Záväzok požičiavateľa odovzdať predmet vypožičania sa považuje za splnený dňom podpisu inštalačného protokolu.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje:

- a) odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom k riadnemu používaniu,
- b) odovzdať vypožičiavateľovi návod na použitie, prehlásenie CE IVD a protokol o preškolení obsluhy v listinnej podobe,
- c) uskutočniť na svoje náklady riadne zaškolenie obsluhy,
- d) uskutočniť na svoje náklady aktualizáciu softwarového vybavenia predmetu výpožičky,
- e) dodávať diagnostické súbory k močovému analyzátoru **HBL Uroguattro**, ktoré tvoria prílohu č.2 zmluvy

2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje:

- a) užívať predmet výpožičky riadne, podľa príslušných návodov k obsluhu, výhradne k účelu stanovenému v tejto dohode, chrániť ho pred poškodením a odcudzením,
- b) zaistiť obsluhu predmetu výpožičky výhradne zaškoleným personálom,
- c) neuskutočňovať bez výslovného súhlasu požičiavateľa žiadne zásahy do vonkajšej a vnútornej konštrukcie predmetu výpožičky a/alebo do softwarového vybavenia,
- d) neprenechať bez výslovného súhlasu požičiavateľa predmet výpožičky, alebo jeho časti, do užívania inej právnickej či fyzickej osoby,
- e) vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi, ako náhle ho už nebude potrebovať pre účely stanovené v tejto zmluve,
- f) udržiavať predmet výpožičky v čistote a dbať o jeho bežnú údržbu,
- g) pre prevádzku predmetu výpožičky a uskutočnenie testov používať výhradne reagentie a spotrebný materiál schválený požičiavateľom a odoberať diagnostické súbory výhradne od požičiavateľa, ktoré tvoria prílohu zmluvy

Čl. IV.
Umiestnenie predmetu výpožičky

Predmet výpožičky bude trvalo umiestnený na adrese: OKM – oddelenie klinickej mikrobiológie, NsP Bojnice.

Čl. V.
Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa zjednáva na dobu 48 mesiacov.
2. Zmluvu je možné kedykoľvek ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení písomnej výpovede na adresu druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, bez ohľadu na to, či bola výpoveď druhou zmluvnou stranou prevzatá alebo nie.
3. Požičiavateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť s okamžitou účinnosťou, v prípade, že:
 - a) vypožičiavateľ poruší svoje povinnosti stanovené v čl. III., ods. 2., tejto zmluvy,
 - b) vypožičiavateľ premiestni bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa predmet výpožičky mimo miesto umiestnenia dojednané v čl. IV. tejto zmluvy.
4. Účinky odstúpenia nastávajú okamžikom doručenia písomného oznámenia o odstúpení na adresu druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, bez ohľadu na to, či bolo oznámenie o odstúpení druhou zmluvnou stranou prevzaté alebo nie.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa ukončenia tejto zmluvy, odovzdať protokolárne predmet výpožičky späť požičiavateľovi a to v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím k bežnému opotrebeniu.

Čl. VI.
Servisné podmienky

1. Požičiavateľ sa zaväzuje uskutočňovať počas doby výpožičky bezplatné opravy predmetu výpožičky. Toto sa však nevzťahuje na poruchy vzniknuté nesprávnym použitím, manipuláciou či neodbornou obsluhou, poškodením predmetu výpožičky (napríklad požičiavateľom neškolenou osobou). V tom prípade je servis, nahr. diely a prístroj hradený vypožičiavateľom.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje uskutočniť na vyžiadanie vypožičiavateľa kalibráciu a validáciu predmetu výpožičky (ďalej len pravidelné servisné prehliadky), ktoré sú stanovené podľa predpisov výrobcu 1x za rok, predpisov pre IVD a prípadne akreditačných predpisov na svoje náklady.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Obchodného zákonníka v platnom znení a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke vypožičiatel'a. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po podpise jedno vyhotovenie.
3. Túto zmluvu je možné meniť len na základe písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma účastníkmi tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich vôľa prejavená v tejto zmluve je slobodná a vážna, pričom jej prejav zachytený v tejto zmluve je dostatočne určitý a zrozumiteľný. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok alebo pod nátlakom.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1. Medicínsko-technická špecifikácia močového analyzátora H&BL Uroguattro
Príloha č.2. Zoznam diagnostických súprav a spotrebného materiálu k močovému analyzátoru H&BL Uroguattro

GTRADE s.r.o.
Kopčianska 80,
851 01 Bratislava
Slovakia
zapísaná v OR OS Bratislava, Sro vl.č.91318/B
TEL :00421 2 546 506 67
FAX:00421 2 546 506 68
gutman@gtradesro.sk

GTRADE

IČO:46 265082
DIČ: 2023309343
IČO DPH:SK2023309343
Tatra Banka 2922860890/1100
IBAN: SK90 1100 0000 0029 2286 0890
SWIFT/BIC:/TATR SK BX

Juraj Gutman konateľ
Mob.+421 915719030
e-mail. gutman@gtradesro.sk

Príloha A

Opis predmetu zákazky

HB&L
UROQUATTO



Automatický systém na kultiváciu moča a tekutých materiálov umožňujúci stanovenie antibiotickej citlivosti mikroorganizmov.

HB&L je poloautomatický systém na screening bakteriúrie, vykonanie testu reziduálnej antimikrobiálnej aktivity (RAA) v moči a testu citlivosti (AST) vzoriek moča.

Prístroj funguje na princípe detekcie rozptylu laserového svetla (**nefelometria**) pri 650 nm kolimovaného a sústredeného na tekuté kultivačné média udržiavané v zmiešanom stave a

tepelne regulované na 37°C. Detekcia je kinetická a je sprostredkovaná dvoma detektormi v uhle 30° a 90°.

Tento princíp analýzy umožňuje, na rozdiel od ostatných v súčasnosti dostupných automatizovaných systémov, fungujúcich na princípe fotometrie, získať **výsledky už do 3 hodín** po inokulácii. Systém HB&L UROQUATTRO™ zobrazuje za prevádzky v reálnom čase rastové krivky a kvantitu baktérií u pozitívnych vzoriek, výsledky v reálnom čase tlačí a tiež ich odosiela cez sériový port RS232 do osobného alebo hlavného počítača. Metóda rozptylu svetla umožňuje skrátiť dobu potrebnú na analýzu, pretože je približne 100 krát citlivejšia než fotometrický test.

PREVÁDZKOVÉ CHARAKTERISTIKY

Poloautomatickú pracovnú stanicu s ručným vkladáním vzoriek „všetko v jednom“ tvorí:

- Odčítacia jednotka so svetelným rozptylom s jedným alebo dvoma boxami na 60 vzoriek,
- termostat s riadenou teplotou 37°C,
- zabudovaný osobný počítač na analytické riadenie prístroja,
- displej LCD TFT 10,4" s odporovou dotykovou obrazovkou,
- integrovaná tepelná tlačiareň na tlačenie prevádzkových dát a krátkych správ
- port pre pripojenie externej klávesnice a myši,
- možnosť pripojenia k hlavnému počítaču pomocou sériového portu RS232C(COM 1),
- možnosť pripojenia k prístroju ALFRED 60 pomocou sériového portu RS232C (COM 2),
- možnosť pripojenia vonkajších periférnych zariadení pomocou LAN portu a USB portu,
- USB port alebo paralelný port pre externú tlačiareň (na želanie).

ANALYTICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Analytická citlivosť u vzoriek moča: 1.000 CFU/ml při dĺžke analýzy 240 minút.
- Analytická citlivosť u vzoriek humánných telových tekutín: menšia než 50 CFU/ml pri dĺžke analýzy 360 minút.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

- Rozmery: 540 x 650 x 640 mm
- Hmotnosť: 65 kg
- Požiadavky na napájanie: 230 VAC ± 10% alebo 115 VAC ± 10%

- ☒ Maximálna spotreba: 500 V
- ☒ Frekvencia: 50 – 60 Hz ± 2 Hz
- ☒ Prevádzková teplota v laboratóriu: 10 – 30°C

Dodávka diagnostík a spotrebného materiálu (termopapier)

SI 390.900 **360 testů** URO-QUICK Screening Kit *URO-QUICK™*

SCREENING KIT – set, ktorý obsahuje 360 fľaštičiek naplnených vhodným bujónom (Eugonic), v ktorom rastie väčšina baktérií najdených v patologických vzorkách moča.

Set sa uchováva pri izbovej teplote; dátum expirácie je vyznačený na vonkajšom obale setu. Sklenené fľaštičky boli vyvinuté tak, aby bola zaistená vysoká senzitivita optického merania (rozptýlené svetlo). Inokulácia je jednoduchá, robí sa asepticky v špeciálnom inokulačnom stojančeku pomocou plastických pipetovacích špičiek na jedno použitie (tvoria súčasť setu). Každá fľaštička obsahuje magnetické miešadielko, ktoré zaisťuje homogenizáciu suspenzie v priebehu analýzy.

Set obsahuje 360 testovacích fľaštičiek a je označený špecifickým, jedinečným kontrolným kódom (CHECK CODE). Kontrolný kód zaručuje validitu činidiel v rámci dátumu expirácie.

Počet testov podľa spotreby oddelenia OKM .

80001 **Termo papier 57/50/12** počet podľa potreby

Kat.číslo	Balení	Název výrobku	Cena v €	Kč/1 test(kus)
SI 973-VAN	60 testů	Vancomycin S.aureus	92,-	1,54,-
SI 974-VAN	60 testů	Vancomycin SCN a Enterococci	92,-	1,54,-

Ceny v € bez DPH



GTRADE s.r.o.
Kopčianska 80,
851 01 Bratislava, Slovakia



Kat.číslo	Balení	Název výrobku	Cena v €	Kč/1 test(kus)
SI 932-NOR	60 testů	Norfloxacin	92,-	1,54,-
<u>Oxazolidinony:</u>				
SI 934-LZD	60 testů	Linezolid	92,-	1,54,-
<u>Folátové inhibitory:</u>				
SI 911-SXT	60 testů	Cotrimoxazole	92,-	1,54,-
<u>Nová antibiotika:</u>				
SI 910-FOS	60 testů	Fosfomycin	92,-	1,54,-
SI 912-AMK	60 testů	Amikacin	92,-	1,54,-
SI 942-MEM	60 testů	Meropenem	92,-	1,54,-
SI 947-CAE	60 testů	Ceftazidime for Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 940-CFX	60 testů	Cefoxitin (Staph.aureus)	92,-	1,54,-
SI 941-FXC	60 testů	Cefoxitin (SCN)	92,-	1,54,-
SI 943-CLI	60 testů	Clindamycin for Staphylococci	92,-	1,54,-
SI 945-TEI	60 testů	Teicoplanin	92,-	1,54,-
<u>Seznam antibiotik dle EUCAST:</u>				
SI 956-AMK	60 testů	Amikacin Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 978-AMK	60 testů	Amikacin Pseudomonas	92,-	1,54,-
SI 981-AMK	60 testů	Amikacin Staphylococci	92,-	1,54,-
SI 954-AMP	60 testů	Ampicillin Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 955-AMP	60 testů	Ampicillin G+ Enterococci	92,-	1,54,-
SI 957-ATM	60 testů	Aztreonam Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 959-CTX	60 testů	Cefotaxime	92,-	1,54,-
SI 949-CAZ	60 testů	Ceftazidime Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 951-CRO	60 testů	Ceftriaxone	92,-	1,54,-
SI 960-FUR	60 testů	Cefuroxime	92,-	1,54,-
SI 961-FOX	60 testů	Cefoxitin Staph.aureus	92,-	1,54,-
SI 962-FOX	60 testů	Cefoxitin SCN	92,-	1,54,-
SI 963-CIP	60 testů	Ciprofloxacin	92,-	1,54,-
SI 964-CLI	60 testů	Clindamycin Staphylococci	92,-	1,54,-
SI 983-CST	60 testů	Colistin Pseudomonas	92,-	1,54,-
SI 965-SXT	60 testů	Cotrimoxazole Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 977-SXT	60 testů	Cotrimoxazole Enterococci	92,-	1,54,-
SI 982-SXT	60 testů	Cotrimoxazole Staphylococci	92,-	1,54,-
SI 967-GEN	60 testů	Gentamicin	92,-	1,54,-
SI 968-GEN	60 testů	Gentamicin Staphylococci	92,-	1,54,-
SI 969-LEV	60 testů	Levofloxacin	92,-	1,54,-
SI 970-LZD	60 testů	Linezolid	92,-	1,54,-
SI 971-MEM	60 testů	Meropenem Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 979-MEM	60 testů	Meropenem Pseudomonas	92,-	1,54,-
SI 953-TZP	60 testů	Piperacillin-Tazobactam Enterobacteriaceae	92,-	1,54,-
SI 975-TEI	60 testů	Teicoplanin S.aureus a Enterococci	92,-	1,54,-
SI 976-TEI	60 testů	Teicoplanin SCN	92,-	1,54,-

S#5

Kat.číslo	Balení	Název výrobku	Cena v €	Kč/A test(kus)
-----------	--------	---------------	----------	----------------

BRZYVNABÍDCE:

SI 1001.910	60 testů	GBS Kit - rychlý screening <i>Streptococcus agalacticeae</i> z výtěru	277,-	4,62,-
SI 1001.950	60 testů	KPC Kit - rychlý screening karbapenemáza rezistentní <i>Klebsiella pneumoniae</i> z výtěru	277,-	4,62,-
SI 1101.910	120 testů	HB&L Anaerobe Culture Kit - rychlý screening anaerobů z výtěru	277,-	2,31,-
SI 1001.930	60 testů	ESBL Kit - rychlý screening ESBL z výtěru	277,-	4,62,-
SI 1001.920	60 testů	VRE Kit - rychlý screening vankomycin rezistentních enterokoků z výtěru	277,-	4,62,-

Vzorky moče a ostatních tělních tekutin – TESTOVÁNÍ CITLIVOSTI

SI 912-SVR	60 testů	AST Mc McFarland Kit (manuální) - 60 McFarland ředících lahviček (stříbrné označení) - 60 referenčních lahviček (zlaté označení)	38,50,-	0,64,-
SI AST-EV	240 kusů	AST Empty Vials - Prázdné, uzavřené lahvičky pro pufrování (ALFRED)	108,-	0,45,-

Sety antibiotik

- 10 lahviček lyofilizovaného antibiotika, rekonstituční roztok, 60 lahviček s modrým víčkem, barevně označené dle typu ATB
- životnost 8 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 7 dnů
- skladování: +2 – (+8)°C, po rekonstituci při +4°C

Seznam antibiotik dle CLSI:

Inhibitory β-laktamáz:

SI 938-AMC	60 testů	Amoxicillin-Clavulanate for Staphylococcus	92,-	1,54,-
SI 922-AMP	60 testů	Ampicillin G+ Enterococci	92,-	1,54,-
SI 939-AME	60 testů	Ampicillin	92,-	1,54,-
SI 926-ATM	60 testů	Aztreonam	92,-	1,54,-
SI 937-CTX	60 testů	Cefotaxime	92,-	1,54,-
SI 919-CAZ	60 testů	Ceftazidime	92,-	1,54,-
SI 931-FUR	60 testů	Cefuroxime	92,-	1,54,-
SI 915-OXA	60 testů	Oxacillin (Staph.aureus)	92,-	1,54,-
SI 925-TZP	60 testů	Piperacillin-Tazobactam	92,-	1,54,-

Glykopeptidy:

SI 930-VAN	60 testů	Vancomycin	92,-	1,54,-
------------	----------	-------------------	------	--------

Aminoglykosidy:

SI 913-GEN	60 testů	Gentamicin	92,-	1,54,-
------------	----------	-------------------	------	--------

Chinolony:

SI 916-CIP	60 testů	Ciprofloxacin	92,-	1,54,-
SI 927-LEV	60 testů	Levofloxacin	92,-	1,54,-

Systémy URO-QUICK/H&BL Uroguattro

Kat.číslo	Balení	Název výrobku	Cena v €	€/1 test(kus)
<i>Vzorky moče / screening a RAA test</i>				
SI 390.900	360 testů	URO-QUICK Screening Kit	222,-	0,62,-
		- 360 lahvíček (zelené označení), 360 pipetovacích špiček, filtrační papír pro inokulaci		
		- životnost 14 měsíců ode dne výroby, skladování: +4 – (+30)°C		
SI 390.901	360 testů	URO-QUICK R.A.A. Kit	299,-	0,83,-
		- 360 lahvíček (červené označení), 3 reagenční sady lyofilizátu a ředících roztoků		
		- životnost 14 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 30 dnů při (-20)°C		
		- skladování lahvíček: +4 – (+30)°C, reagenční sada: +2 – (+8)°C, po rekonstituci při -20°C		
SI 190.911	30 testů	URO-QUICK Positive Control Kit	240,-	8,0,-
		- 3 lahvičky lyofilizované kontroly (Staph.epidermidis), 3 lahvičky rekonstitučního činidla		
		- životnost 14 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 30 dnů při (-20)°C		
		- skladování +2 – (+8)°C, po rekonstituci -20°C		
SI 1201.900	360 testů	ALFRED Automation Kit	222,-	0,62
		- 360 lahvíček (oranžové značení) pro použití v systému ALFRED, určeno pro screening i RAA test		
		- životnost 14 měsíců ode dne výroby, skladování: +4 – (+30)°C		
SI 190.902		ALFRED R.A.A. Bacterial Reagent Pack	65,-	
		- souprava pro testování RAA systémem ALFRED, obsahuje reagenční sadu lyofilizátu a ředící roztok		
		- životnost 8 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 1 měsíc		
		- skladování: +2 – (+8)°C, po rekonstituci při -20°C		
<i>Vzorky ostatních tělních tekutin / screening a RAA test</i>				
SI 405.901	120 testů	HB&L Culture Kit	185,-	1,54,-
		- 120 lahvíček (žluté označení), 120 pipetovacích špiček, filtrační papír pro inokulaci		
		- životnost 8 měsíců ode dne výroby, skladování: +2 – (+8)°C		
SI 705.901	240 testů	HB&L D.E.B. Kit	370,-	1,54,-
		- kultivační suplement nezbytný pro růst Haemophilu influenzae a Neisseria sp.		
		- 8 lahvíček činidla A, 1 lahvička činidla B		
		- životnost 8 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 1 měsíc při +2 – (+8)°C		
		- skladování: +2 – (+8)°C		
SI 605.901	120 testů	HB&L R.A.A. Kit	216,-	1,80,-
		- 120 lahvíček (fialové označení), 1 reagenční sada lyofilizátu a ředících roztoků		
		- životnost 8 měsíců ode dne výroby, po rekonstituci 30 dnů při (-20)°C		
		- skladování lahvíček +2 – (+8)°C, reagenční sada: +2 – (+8)°C, po rekonstituci -20°C		
<i>Rychlý screening MRSA v tělních tekutinách</i>				
SI 1001.900	60 testů	MRSA Kit	277,-	4,62,-
		- určeno pro rychlý screening MRSA přímo v tělních tekutinách, negativní výsledek do 6 hodin		
		- 60 kultivačních lahvíček, regenerační činidlo pro ATB, MRSA obohacovadlo		
		- životnost 8 měsíců ode dne výroby		
		- skladování lahvíček: +2 – (+8)°C, suplement +2 – (+8)°C, po rekonstituci +2 – (+8)°C		